

Landkreis Kassel

Ausländerbeirat

Wilhelmshöher Allee 19 - 21, 34117 Kassel

Kassel, 04.04.2011



Niederschrift

der **4.** öffentlichen Sitzung des Gremiums

Ausländerbeirat

(Wahlzeit 2010 - 2015)

am Mittwoch, 16.03.2011

von 19:00 bis 21:00 Uhr

**in 34117 Kassel, Wilhelmshöher Allee 19 - 21,
Kreishaus, Großer Sitzungssaal**

Der Vorsitzende Cemal Bozdogan begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde. Änderungen oder Ergänzungen zur Tagesordnung werden nicht gewünscht.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil :

- TOP 1 Genehmigung der Niederschrift vom 15.02.2011**

- TOP 2 Berichte aus den Gremien**
 - **C. D. Bozdogan: Kreistagsfraktionen**
 - **S. Köse: Kreiselternbeirat**
 - u. a.

- TOP 3 Kommunalwahl am 27.03.2011**
 - **Verabschiedung eines Wahlaufrufs**

- TOP 4 Familientag des Kreises am 13.05.2011**
 - **Erstellung eines Zeitplanes für die Vorbereitungen**
 - **Einteilung der Helferinnen/Helfer**

- TOP 5 Einarbeitung neuer Mitglieder**
 - **Informationen über das Referat von Stefan Zelder, agah, am 13.04.2011**
 - **Gelegenheit für Fragen**

- TOP 6 Mitteilungen, Termine**

Abhandlung der Tagesordnung:

Öffentlicher Teil :

TOP 1 Genehmigung der Niederschrift vom 15.02.2011

Die Niederschrift wird einstimmig genehmigt.

TOP 2 Berichte aus den Gremien

- **C. D. Bozdogan: Kreistagsfraktionen**
- **S. Köse: Kreiselternbeirat**
- u. a.

Zu Beginn bittet der Vorsitzende, Berichte aus den Gremien generell kurz zu halten (2 – 3 Minuten).

Kreistag

Cemal Bozdogan hat in der Kreistagssitzung am 17.02.2011 mündlich über die Tätigkeit des Ausländerbeirates im Jahr 2010 berichtet. Nach seinem Eindruck ist der Jahresbericht, der den Sitzungsteilnehmern als Tischvorlage vorliegt, quer durch die Fraktionen sehr gut aufgenommen worden.

Kreiselternbeirat

Sevgi Köse hat an der Sitzung des Kreiselternbeirates im Januar teilgenommen. Dieser möchte den Ausländerbeirat kennenlernen und würde sich über die Einladung zu einer Sitzung freuen.

TOP 3 Kommunalwahl am 27.03.2011

- **Verabschiedung eines Wahlaufrufs**

Der Entwurf der Presseerklärung „Wahlaufruf, 27. März 2011: Wählen gehen, mit entscheiden!“ liegt zur Verabschiedung vor. Auf Wunsch von Nicola Capozzolo wird der Titel wie folgt ergänzt: „Wahlaufruf zur Kommunalwahl und zur Volksabstimmung ...“

TOP 4 Familientag des Kreises am 13.05.2011

- **Erstellung eines Zeitplanes für die Vorbereitungen**
- **Einteilung der Helferinnen/Helfer**

Wie in den Vorjahren werden die Helfer/-innen in drei Schichten eingesetzt. Die Mitglieder beteiligen sich wie folgt:

C. Bozdogan	12 – 18 h
K. Altindag	12 – 14 h
D. Ferraro	12 – 14 h
S. Köse	12 – 14 h
I. Dietrich	16 – 18 h
G. Bogdanov	16 – 18 h

G. Przewosnik	14 – 16 h
F. Alili	16 – 18 h
N. Capozzolo	13 – 16 h

Aus Vellmar haben Frau Lossasso, Frau Carcamo de le Rose und Herr Quayyum zugesagt, ab 15 Uhr am Stand zu helfen.

Die Kollegen aus Baunatal werden Teekoher, Teegläser und Tee mitbringen. Folgende Speisen sollen angeboten werden: Gefüllte Weinblätter, Lahmacun, Baclava und selbst gebackener Kuchen.

In der Sitzung des Fachkreises Öffentlichkeitsarbeit am 13.04. wird weiter über die Aktivitäten am Familientag beraten.

TOP 5 Einarbeitung neuer Mitglieder

- **Informationen über das Referat von Stefan Zelder, agah, am 13.04.2011**
- **Gelegenheit für Fragen**

Nachdem die agah in Zusammenarbeit mit der Hessischen Landeszentrale für politische Bildung zwei Grundlagenseminare für Neumitglieder in Mittel- und Südhessen durchgeführt hat, konnte die Geschäftsführerin mit Stefan Zelder einen Termin für eine entsprechende Präsentation in Kassel vereinbaren. Im Rahmen der nächsten Plenarsitzung des Ausländerbeirates wird Herr Zelder den neu gewählten AB-Mitgliedern ihre Rechte und Pflichten erläutern.

Die Beiräte von Kassel-Stadt, Vellmar, Lohfelden und Baunatal sind informiert und werden zu unserer Sitzung eingeladen.

Folgender Ablauf ist am 13.04.2011 vorgesehen:

18.00 – 19.00 h	Sitzung Fachkreis Öffentlichkeitsarbeit
19.00 – 19.15 h	Pause
19.15 h	Beginn der Plenarsitzung

Die Präsentation findet unter TOP 3 statt.

TOP 6 Mitteilungen, Termine

Galina Przewosnik möchte das Thema „Integration von Migranten in den Arbeitsmarkt“ zum Schwerpunkt einer Sitzung machen.

Ute Jäger wird sich mit dem Jobcenter in Verbindung setzen, um einen Referenten für die Sitzung am 18. Mai 2011 zu gewinnen. Herr Engelmoor vom Sozialamt hat bereits zugesagt, in dieser Sitzung den Sozialatlas des Landkreises vorzustellen.

Nicola Capozzolo teilt mit, dass der Ausländerbeirat Baunatal eine Fahrt nach Straßburg plant und sich eine gemeinsame Reise – wahrscheinlich im September - vorstellen kann. Die Geschäftsführerin wird gebeten, sich bei der Geschäftsstelle Baunatal zu informieren.

Ute Jäger verteilt Teilnahmekarten zu einem Preisausschreiben der Volkshochschule und gibt eine Anfrage weiter. Für das nächste Semester werden bei der vhs DozentInnen für folgende Sprachen gesucht:

Rumänisch
Hindi
Afrikaans
Brasilianisches Portugiesisch
Arabisch (Schreiben und Lesen für Muttersprachler)
Bengalisch
Koreanisch
Hebräisch

Auch Personen ohne Erfahrung können sich melden. Sie werden intern auf ihre Aufgaben vorbereitet und geschult.

Cemal Bozdogan berichtet von einer Versammlung, zu der der Vorsitzende des AB Kassel, Kamil Saygin, eingeladen hat.

Eine Initiative will sich dafür einsetzen, dass in Kassel wieder ein türkisches Konsulat eingerichtet wird, da das Konsulat in Frankfurt offenbar überlastet ist. Besucher, die von weit her dorthin fahren, werden abgewiesen oder nach Mainz weitergeleitet.

Die Initiative will sich u. a. an Persönlichkeiten aus der Bundespolitik wenden, um auf die unhaltbaren Zumutungen für nordhessische Einwohner türkischer Nationalität hinzuweisen.

Cemal Dede Bozdogan
Ausländerbeiratsmitglied

Ria Wegner
Verwaltungsangestellte

Teilnehmerverzeichnis:

Teilnehmer	Fraktion	A	E	U	Bemerkung
------------	----------	---	---	---	-----------

Gremienmitglieder (stimmberechtigt)

Fatmir Alili	IWG	x			
Kudret Altindag	IWG	x			
Garik Bogdanov	IWG	x			
Cemal Dede Bozdogan	IWG	x			
Nicola Capozzolo	IWG	x			
Inga Dietrich	IWG	x			
Galina Przewosnik	IWG	x			
Diodoro Ferraro	IWG	x			
Salih Göktań	IWG			x	
Sevgi Köse	IWG	x			
Oleksandr Kulykov	IWG	x			

Verwaltung

Ria Wegner		x			
------------	--	---	--	--	--

Gäste

Ute Jäger		x			
-----------	--	---	--	--	--

A = Anwesend, E = Entschuldigt, U = Unentschuldigt